

## Paisiegl mija

Paisiegl mija ch stà accuccuriat  
 n'cima a glù cucuzz d glù mont.  
 S'ì tunn,tunn i t cuntrolla,n'cima  
 a tutt, la torr d glù castiegl, ch par  
 na ciuetta d vdetta.  
 Sì cumm a nà mbrella ch tutt ammantata  
 i rpara dallu biegl i dallu brutt.  
 Paisiegl mija,n siè vist tant,dalla preistoria  
 all'epuch recent,ma tu s'ì fort i n t'arriend.  
 E' p chest ch 'enn affbbiat l sett F.  
 Gl'uocch mija t'enn sempr vist,  
 da tutt l'angulazion d gli punt cardinal.  
 Ogn'una d'ess è dversa,ma tutt bell.  
 C stà ch'ella vrgugnosa(Nord),ch'ella tmurosa(Ovest),  
 ch'ella dscerta(Sud) i ch'ella spavalda(Est).  
 Tutt panuramch i rsplndent d sol,  
 dalla mmatina alla sera.  
 Sì biegl paisiegl mija,m rfranc glu cor  
 ogn vota ch t rmir.  
 Da te,tant s n'enn it p gli cinc cuntnent,  
 ma alla festa d'lla Madonna tija,  
 rtornn tutt quant,piccul i ruoss,  
 p t'acclamà,cull lacrm a g'uocch.  
 Sì nù paisiegl,ma tutt gli funtanes,  
 t cunservn dent a glu cor,  
 da luntan i da vcin.D tè n s scordn maij,  
 t pensn,i t sogn sempr,fin a g'lutm rspir.

**Taduzione:**Paesello mio che stai accucciato/sulla parte più alta del monte./  
 Sei tondo,tondo e ti controlla,sulla parte più alta della cima/ la torre del castello/  
 che sembra una civetta di vedetta. Sei come un ombrello che tutto copre/e ripara  
 dal bello e dal brutto./Paesello mio,ne hai viste tante,dalla preistoria/alle epoche  
 recenti,ma tu sei forte e non ti arrendi./E' per questo che ti hanno dato le sette F./  
 I miei occhi ti hanno sempre visto,/da tutte le angolazioni dei punti  
 cardinali./Ognuna di esse è diversa,ma tutte belle./C'è quella  
 vergognosa(Nd.),quella timorosa(Ov.),/quella discreta(Sud.)e quella  
 spavalda(Est.)/Tutte panoramiche e risplendenti di sole,/dal mattino alla sera./Sei  
 bello paesello mio,mi rinfranchi il cuore/ogni volta che ti ammiro./Da te,tanti se ne  
 sono andati nei cinque continenti,/ma alla festa della Madonna tua,/ritornano tutti  
 quanti,piccoli e grandi/per lodarti,con le lacrime agli occhi./Sei un paesello,ma  
 tutti i fontanesi,/ti conservano dentro al cuore,/da lontano e da vicino./Di te non si  
 dimenticano mai,/ti pensano e ti sognano sempre,fino all'ultimo respiro.